Zeitschrift: Helvetia archaeologica : Archäologie in der Schweiz = Archéologie en Suisse = Archeologia in Svizzera

Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte

Band: 4 (1973)

Heft: 14

Artikel: Le retranchement de Mariamont (Versoix) = Die Befestigungsanlage von Mariamont (Versoix) = La fortificazione di Mariamont (Versoix)

Autor: Sauter, Marc-R.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-1034339

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Le retranchement de Mariamont (Versoix)

Marc-R. Sauter

En 1942, L. Blondel, archéologue cantonal, eut son attention attirée par un officier en service de mobilisation sur la frontière, au nord-ouest de Versoix, sur une curieuse position dominant une boucle de la rivière du même nom dans le bois de Marcagnou (forme dégénérée de Mariamont), immédiatement au nord de la limite des communes de Collex-Bossy et de Versoix. Il put, la même année, examiner ce site et y effectuer des fouilles sommaires en utilisant des soldats.

Le site, qu'on peut deviner sur la carte (Carte nationale suisse au 1:25000, feuille 1281, Coppet, coord. 498500/128260, altitude 463 m), présente un relief caractéristique. C'est un promontoire, limité à l'ouest par un talus abrupt, et séparé à l'est de la terasse de 20 m par un *vallum* semi-circulaire: une levée de terre suivie d'un fossé, la hauteur totale entre le sommet de l'une et le fond de l'autre étant d'environ 3 m. Le sentier actuel d'accès au «refuge» ne correspond pas à l'entrée ancienne, qui devait se trouver à l'extrémité septentrionale du vallum. Dans le corps de la levée de terre, L. Blondel dit avoir observé les restes du rempart écroulé: «quelques grosses pierres supportant un cailloutis sur une hauteur de 0,85 m»; il y aurait même eu des traces de poutres horizontales (fragments de bois calciné), alors qu'aucune poutre verticale n'a pu être constatée.

Les décapages effectués sur la surface délimitée par le vallum et le talus ont fait apercevoir deux fosses et, sous 0,30–0,40 m de terre, des alignements plus ou moins déchiffrables de pierres où L. Blondel a tenté de retrouver des plans de huttes; la plus grande aurait eu 8 m de long. Malheureusement il n'a pas été retrouvé de foyer.

L'absence totale d'objet, à part d'infimes débris de poterie rougeâtre grossière très décomposée, rend hasardeuse la détermination chronologique de ce retranchement. Un peu de faune domestique permet, par ses caractères, d'exclure les époques récentes jusqu'au Romain. Il paraît par ailleurs difficile d'en faire un «camp» néolothique. Restent les âges du Bronze et du Fer. L. Blondel optait, sous réserve, pour l'attribution de cette «circonvallation défendant le petit village d'une tribu ou d'un clan à l'époque du fer avec une durée d'occupation jusqu'à La Tène III... Peut-être était-il pour finir un habitat helvète, détruit... par ses habitants en 58 av. J.-C.?»

Pour tenter de trouver des indices qui permettraient de mieux interprêter et dater les structures constatées à Mariamont, le service cantonal d'archéologie de Genève aura, lorsque paraîtront ces lignes, fait procéder à de nouveaux sondages. Peut-être aurons-nous, lors de l'assemblée de juin, le plaisir de donner aux visiteurs du site des renseignements à ce sujet? Ceux-ci seraient d'autant plus intéressants qu'ils permettraient de savoir si, et jusqu'à quel point, le retranchement est synchrone d'une autre structure repérée et à fouiller à une centaine de mètres au nord-est et qui pourrait être un tumulus. Mais ne vendons pas la peau de l'ours avant de l'avoir tué!

Retranchement de Mariamont, Versoix GE. Croquis de L. Blondel après ses fouilles de 1942.

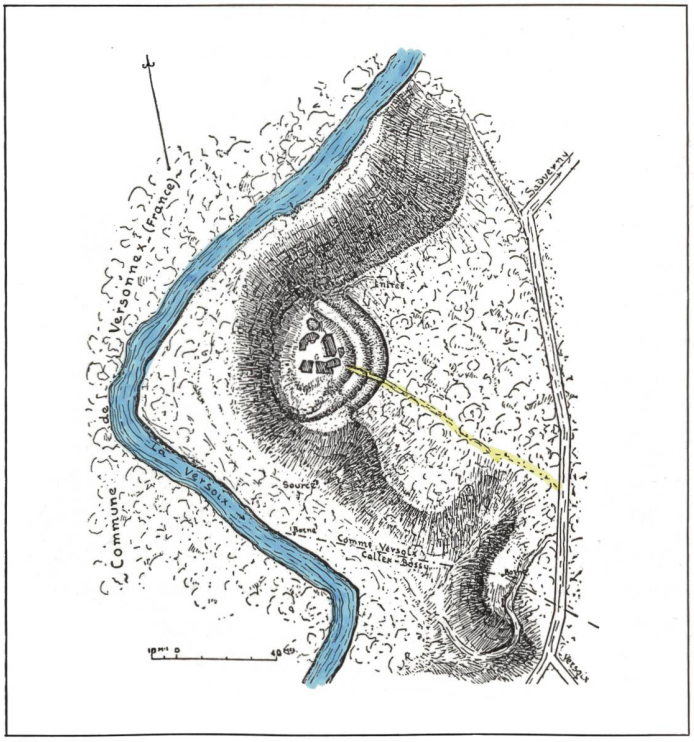
Befestigungsanlage von Mariamont bei Versoix GE. Situationsskizze aufgrund der Grabungen von 1942.

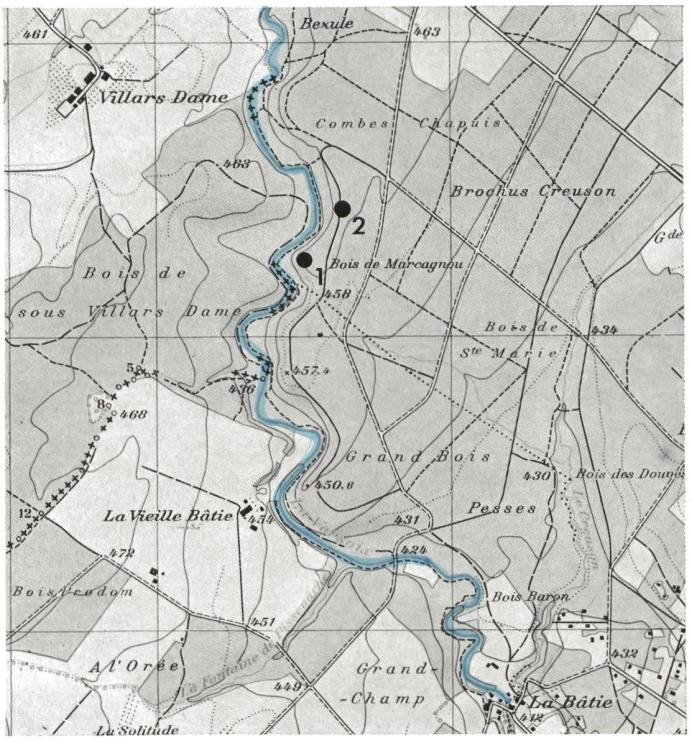
Piano delle fortificazioni di Mariamont, Versoix GE, in base agli scavi del 1942.

Dessin: L. Blondel, Genava 21, 1943.

Mariamont. 1: retranchement. 2: tumulus (?).
Mariamont. 1: Befestigungsanlage. 2: Grabhügel (?).
Mariamont. 1: fortificazione. 2: tumulo (?).

Carte Nationale 1 : 25000.





Die Befestigungsanlage von Mariamont (Versoix)

Im Bois de Marcagnou (= Mariamont) befindet sich über dem Bach «La Versoix» ein Geländesporn, der mit Wall und Graben abgeriegelt und befestigt ist. Louis Blondel war der Meinung, die Mauerfundamente mehrerer Hütten feststellen zu können, und datierte die Anlage in die Eisenzeit. Sichere Hinweise fehlen. Eine im Gange befindliche Grabung wird voraussichtlich neuen Aufschluss über das Alter dieser Befestigung und Siedlung sowie vielleicht auch über Bedeutung eines in unmittelbarer Nähe gelegenen Hügels (Grabhügel?) bringen. R.

La fortificazione di Mariamont (Versoix)

Nel Bois de Marcagnou (= Mariamont) al di sopra del fiumicello «La Versoix» è situato un promontorio circondato e fortificato da un vallo. Louis Blondel ritenne di aver rintracciato le fondazioni di un gruppo di numerose capanne e attribuì l'insediamento all'età del ferro. Mancano tuttavia indicazioni sicure.
Una nuova serie di scavi apporterà probabilmente nuovi elementi d'informazione sull'età di questa fortificazione e dell'insediamento, così pure sull'importanza da attribuire a un tumulo (?) posto nei pressi. R. L.-C.